



مطالعات اسلامی

نشریه دانشکده الهیات و معارف اسلامی

۸۷/۳

دوفلسفانه علمی - پژوهشی

علوم قرآن و حدیث



بحثی درباره مستندات قرآنی وقوع نسخ در قرآن و مدلول آنها / دکتر عباس اسماعیلیزاده
بررسی سندي و دلالی احادیث «راسخون فی العلم» / دکتر مهدی اکبرزاده - روح الله محمدی
تضارب ارای شیخ طوسی و تجاشی درباره حزیر بن عبدالله سجستانی / دکتر مهدی بیات سختاری
بررسی تطبیقی نامیدی در نظریه استایدر و قرآن کریم / دکتر اعظم پرجم - دکتر مریم قانچی زاده - رهمان محققان
فراء هنجاری‌های ادبی در قوایل آیات و تفسیرهای زبان‌دانسانه و معنادانسانانه آن / دکتر حسن درفانی
بررسی دیدگاه‌های سه مفسر در مسئلله خلق اعمال (زمختری، طبرسی، فخر رازی) / حسن تقی زاده - اکرم ده پهلوان

بحثی درباره مستندات قرآنی وقوع نسخ در قرآن و مدلول آنها*

دکتر عباس اسماعیلیزاده

استادیار دانشگاه فردوسی مشهد

Email: abbas.smaely@um.ac.ir

چکیده

مجموع آیاتی که معتقدان به وقوع نسخ در آیات قرآن کریم به عنوان مستندات قرآنی این دیدگاه ذکر کرده‌اند، چهار آیه ۱۰۶ سوره بقره، ۱۰۱ سوره نحل، ۲۹ سوره رعد و ۱۵ سوره یونس است. فارغ از قبول یا رد اصل وقوع نسخ در آیات قرآن که تحقیق جامع تری را می‌طلبد، بررسی هر یک از این آیات در جهت فهم سباقی (نفسی)، سیاقی آنها و فهم مجموعی قرآن نشان می‌دهد که این آیات بر وقوع نسخ در آیات قرآن هیچ دلالتی ندارند؛ بلکه مدلول آیه اول و دوم تغیر و تبدیل معجزات اعطایی به انبیاء الهی است که در آیه سوره بقره به صورت کلی می‌فرماید که خداوند هیچ معجزه‌ای از معجزات انبیاء پیشین را برنمی‌دارد یا با گذشت زمان آنها را از یاد نمی‌رود مگر اینکه معجزه‌ای بهتر یا مثل آن در تأثیر را به پیامبر بعدی می‌دهد و در آیه دوم تأکید می‌کند که بر فرض تبدیل معجزات، باز هم کافران آیمان نمی‌آورند. در آیه سوم نیز سخن از این است که خداوند در هر زمان حکم و قضایی دارد که اگر اراده کند آن را در زمان دیگری محروم کند و حکم دیگری را ثابت می‌سازد. آیه چهارم نیز به درخواست کافران از پیامبر ﷺ برای تغییر محتوای قرآن به عنوان معجزه ایشان یا آوردن معجزه‌ای دیگر مربوط است.

کلید واژه‌ها: نسخ، ناسخ و منسخ، ادله قرآنی نسخ.

درآمد

نسخ و وجود آیات ناسخ و منسخ در قرآن از همان قرن اول دعوت اسلامی و حتی سال‌های آغازین، مورد توجه بوده است. این پیشینه کهن به گونه‌ای است که از جمله، روایاتی در این باب از شخص رسول اکرم ﷺ رسیده است که از افتاب برای مردم بدون علم به ناسخ و منسخ نهی کردند: «مَنْ أَنْفَى النَّاسَ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَ هُوَ لَا يَعْلَمُ النَّاسِخَ وَ الْمَنْسُوخَ وَ الْمُحَكَّمَ مِنَ الْمُتَشَابِهِ فَقَدْ هَلَكَ وَ أَهْلَكَ» (کلینی، ۴۳/۱) و شبیه آن را از حضرت علی ؑ می‌بینیم که قاضی شهر را به جهت علم نداشتن به ناسخ و منسخ نکوهش می‌کنند: «عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّلَمِيِّ أَنْ عَلَيْهِ مَرْءًا عَلَى قَاضٍ فَقَالَ مُحَمَّدًا: هَلْ تَعْرِفُ النَّاسِخَ مِنَ الْمَنْسُوخِ؟ فَقَالَ: لَا. فَقَالَ مُحَمَّدًا: هَلْكَتْ وَ أَهْلَكَتْ. تَأْوِيلُ كُلِّ حُرْفٍ مِنَ الْقُرْآنِ عَلَى وِجْهِهِ» (عیاشی، ۱۲/۱) یا حتی گوش کسی را که در مسجد کوفه مشغول سخن گفتن از حلال و حرام الهی بود و نهی را با امر و اباحه را با منع اشتباه می‌کرد، به دلیل نشناختن ناسخ از منسخ پیچانده، از حضور در مسجد و حکم کردن در آنجا منع می‌کنند: «روی أن علياً عليه السلام دخل الكوفة فرأى عبد الرحمن بن دأب صاحب أبي موسى الأشعري وقد تحلق عليه الناس يسألونه وهو يخلط النهي بالأمر والإباحة بالحظر. فقال له: أتعرف الناسخ من المنسوخ؟ قال: لا. فقال عليه السلام: هلكت وأهلكت. قال عليه السلام: أبو من أنت؟ قال أبو يحيى. قال عليه السلام: أنت أبو أعرفوني. وأخذ أذنه فقتلها. ثم قال عليه السلام: لا تغصي في مسجدينا بعد». (ابن علی بن الحسین عليهما السلام، ۳۸۵).

این مسئله همواره در بیان و بنان عالمان اسلامی نیز مورد توجه بوده است، چنان که ابو منصور بغدادی متوفای ۴۲۹ زمانی که به درخواست شاگردانش جلسات درسش را به تبیین ناسخ و منسخ قرآن اختصاص می‌دهد در آغاز بحث در اولین جلسه درس، سخنی از امیر بیان حضرت علی عليه السلام را بر آنان املا می‌کند که تنها عالم به ناسخ و منسخ می‌تواند به فتوسا برای مردم پردازند: «قال أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَأَرْضَاهُ: «لَا يَفْتَسِي النَّاسُ إِلَّا مَنْ عَرَفَ النَّاسِخَ وَ الْمَنْسُوخَ» (ناسخ و منسخ، ۳۳ - ۳۴).

دانستن اولین مدون علم ناسخ و منسخ تأیید دیگری بر پیشینه عریق و پشتوانه ستراگ این علم است، چه علی‌رغم تفاوت نام کسانی که ذکر می‌شوند، چون: عطاء بن مسلم متوفای ۱۱۵ و قتادة بن دعامة سدوسي متوفای ۱۱۸ (قتادة بن دعامة، مقدمه حاتم صالح الصافري، ۱۰) اسماعیل بن عبد الرحمن سدی کبیر متوفای ۱۲۷ (ناسخ القرآن، ۷۵) و أبو محمد عبد الله بن عبد الرحمن أصم مسمعی از اصحاب امام صادق عليه السلام متوفای حدود ۱۵۰ (معرفت، ۲۷۴/۲)

همه بر این متفقند که اولین مدون، از تابعان و اوایل قرن دوم بوده است. وجود رساله‌ها و کتاب‌های مستقل فراوان در این موضوع را نیز نباید از نظر دور داشت. کثرت تألیف در این موضوع تا حدی است که برخی با تبعی در فهرست‌ها و دیگر آثار مربوط، مجموع آثار سامان یافته در موضوع نسخ را تا بیش از هفتاد اثر (قتابه ابن دعame، مقدمه حاتم صالح الصمامن، ۱۰ - ۱۷) ذکر کرده و برخی دیگر این رقم را به حدود دویست و پنجاه کتاب و رساله رسانده‌اند (غلامی، ۹۷ - ۱۰۸).

آنچه در این میان شایسته توجه و بایسته تحقیق است، ادله قرآنی این دیدگاه است که در این نوشتار فارغ از قبول یا رد و قوع نسخ در قرآن از دو جهت درباره آنها بحث می‌شود: یکی اینکه آیا آیاتی که به عنوان مستند وقوع نسخ در قرآن از آنها یاد می‌شود، چنین دلالتی دارند و دیگر آنکه در صورت نداشتن چنین دلالتی، مدلول واقعی این آیات چیست.

بخش اول: مستندات قرآنی نسخ

پیگیری مستندات قرآنی نسخ در آثار نگارش یافته در خصوص موضوع نسخ که بیشتر از مقدمه‌مان است یا کتاب‌های جامعی که به همه موضوعات علوم قرآنی و از جمله موضوع نسخ پرداخته‌اند که بیشتر از متأخران است نشان می‌دهد که صاحبان آنها در پرداختن به ادله نسخ و به ویژه ادله قرآنی، به گونه‌هایی مختلف عمل کرده‌اند:

برخی به ادله وقوع نسخ در قرآن هیچ اشاره‌ای نکرده‌اند و تنها پس از اشاره به اهمیت و چیزی این بحث و ارائه تعاریف مورد نظر و برخی مقدمات دیگر، آیات ناسخ و منسوخ در قرآن را پایی آورده‌اند. گو اینکه نیازی به بحث از ادله این دیدگاه ندیده یا اینکه آن را مسلم پنداشته‌اند (از جمله نک: ابن حزم؛ عبد الله بن محمد بن ابی التجم صعدي؛ ابو شامة مقدسی؛ زرزور؛ محمد بن لطفی الصباغ).

آنانی که در دفاع از وقوع نسخ در قرآن به آیات قرآن استشهاد کرده‌اند نیز متفاوتند:

برخی به آیه ۱۰۶ سوره بقره اشاره کرده‌اند که در نظر ایشان تنها آیه‌ای است که واژه نسخ به معنای مورد نظر^۱ در آن آمده است: «ما نَسْخَ مِنْ آيَةٍ أَوْ نَسْخَهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِّنْهَا أَوْ مِثْلَهَا أَلْمَ تَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ» و بدون ارائه توضیحی درباره نحوه دلالت آیه بر وقوع نسخ در قرآن از کنار آن گذشته‌اند و گویا دلالت آیه را روشن دیده‌اند (نک: صابر حسن، ۷۵؛ ابن

۱. نسخ در اصطلاح عبارت است از برداشتن امر ثابت در شریعت مقدس با پایان یافتن امد و زمان آن (خوبی، ۲۷۷).

سلامه، ۲۸؛ سبحانی، ۲۲۹؛ شحاته، ۳۵۶) و حتی تصریح دارند که این آیه پاسخ مثبت و قطعی به سؤال جواز و امکان وقوع نسخ در قرآن است (عاشوری، بیانات، ۶۰)

برخی دیگر علاوه بر آیه مذکور سوره بقره، آیه دومی را ذکر کرده‌اند که یا آیه ۱۰۱ سوره نحل است: «وَإِذَا بَدَّلْنَا آيَةً مَكَانَ آيَةً وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَنْزَلُ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مُفْتَرٌ بِأَنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ» (ابن البارزی، ۲۰) که مورد استدلال بیشتر داشتمدان نیز دانسته شده است (النعمہ، ۸۷؛ دیب البغا و دیب مستو، ۱۴۱) یا آیه ۳۹ سوره رعد که می‌فرماید: «يَمْحُوا اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيَبْثِثُ وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ» (ابن سلَام، ۵؛ عبد الله بن حسین بن قاسم، ۳۲؛ ابن جوزی، ۸۵) یا آیه ۱۵ سوره یونس: «وَإِذَا تُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا يَبْتَأِنُونَ قَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجِعُونَ لِقَاءَنَا أَنْتَ بِقُرْآنٍ غَيْرَ هَذَا أَوْ بِدَلْلَةٍ قُلْ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَبْدِلَهُ مِنْ تِلْقَاءِنَفْسِي إِنْ أَتَيْتُ إِلَّا مَا يُوحَى إِلَيَّ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتَ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ» (نحاس، ۱۰).

در این میان برخی به هر سه آیه اول پیش‌گفته نظر دارند (ابن شهاب، ۵۴؛ فخر رازی، ۶۳۸۳ - ۶۳۹؛ زرقانی، ۱۳۹/۲) و بعضی نیز هر چهار آیه را ذکر و به دلالت آنها بر وقوع نسخ در قرآن اشاره کرده‌اند (یوسف بن الجدیع، ۲۱۷ - ۲۲۶).

در این میان صاحب الایضاح لناسخ القرآن و منسوخه آیه ۴۸ سوره مائدہ را که می‌فرماید: «وَاتَّرَكْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصْدِرًا لِمَا يَبْيَنُ يَدِينَ مِنَ الْكِتَابِ وَمَهِبَّيْنَا عَلَيْهِ فَاخْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَبَعَّ أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكُمْ مِنَ الْحَقِّ لِكُلِّ جَعْلَنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَاجًا وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لِجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنَّ لَيْلَوْكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيَبْيَنَنَّکُمْ بِمَا كُتْبْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ» به عنوان دلیل جواز نسخ شرایع ذکر کرده که یهود منکر آن بوده است (مکی بن ابی طالب، ۶۴) که البته از بحث نسخ قرآنی خارج است.

نتیجه آنکه همه آنچه به عنوان مستند قرآنی وقوع نسخ در قرآن می‌توان ذکر کرد یا ذکر می‌شود، به ترتیب اولویت و اهمیت چنین است: ۱. بقره ۱۰۶/۱؛ ۲. نحل ۱۰۱/۲؛ ۳. رعد ۴/۳۹؛ ۴. یونس ۱۵ که بیشترین توجه و استشهاد به دو آیه اول و بعد از آن آیه سوم و چهارم است و بحث درباره هر یک در ادامه می‌آید.

بخش دوم: دلالت و مدلول مستندات قرآنی نسخ

بعد از مشخص شدن مستندات قرآنی نسخ در قرآن، بررسی چگونگی دلالت و مدلول هر یک از آنها را بررسی می‌کنیم:

آیه اول: «مَا تَنسَخُ مِنْ آيَةٍ أَوْ تُنسِيَنَاتٍ بِخَيْرٍ مِنْهَا أَوْ مِثْلِهَا أَلَمْ تَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

قدیر» گذشت که این آیه تنها آیه قرآن است که گفته می شود واژه نسخ به معنای مورد نظر در آن به کار رفته است. مشتقات دیگر ماده «نسخ» در سه آیه دیگر نیز آمده است: «وَلَمَّا سَكَنَ عَنْ مُوسَى الْعَصَبُ أَخَذَ الْأَلْوَاحَ وَفِي نَسْخِهَا هَذِهِ وَرَحْمَةً لِلَّذِينَ هُمْ لِرَبِّهِمْ يَرْهَبُونَ» (۱۵۴)؛ «وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ وَلَا نَبِيٍّ إِلَّا إِذَا ثَمَنَ الْقَى الشَّيْطَانُ فِي أَفْنَيْهِ فَيَنْسَخُ اللَّهُ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ ثُمَّ يَخْكِمُ اللَّهُ أَيَّاتِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ» (حج/۵۲)؛ «وَهَذَا كِتَابًا يُنْطَقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ إِنَّا كُنَّا نَسْتَشْرِخُ مَا كَنْتُمْ تَعْمَلُونَ» (جاثیه/۲۹). در هیچ یک از این سه آیه، سخنی از نسخ مصطلح نیست و تنها در معنای لغوی «نسخ»^۱ با یکدیگر ارتباط دارند، چه در آیه اول مقصود از نسخه تورات «نَسْخِهَا»، یا کتاب هایی است که از روی تورات اصلی نسخه برداری (انتقال مطالب تورات به آنها) شده بودند (زمخشی/۲/۱۶۳) یا همان اصل تورات است (المتسخ منه) که از روی آن کتاب های دیگری نسخه برداری شده است (جوهری، ۱/۴۰۵؛ مصطفوی، ۱/۹۹)؛ در آیه دوم نیز نسخ خدا نسبت به القاء شیطان: «فَيَنْسَخُ اللَّهُ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ» باطل ساختن آنهاست و استساخ اعمال انسانها در آیه سوم: «فَنَسْتَشْرِخُ مَا كَنْتُمْ تَعْمَلُونَ» هم به این معناست که اعمال انسانها در دنیا نسخه اصلی ای است که نامه اعمال از آنها نسخه برداری شده است (طباطبایی، ۱۸/۱۷۷).

عمده ترین و شاید تنها دلیلی که موجب می شود این آیه را دلیل بر نسخ آیات قرآن بدانیم، چنان که بسیاری این گونه پنداشته اند (از جمله: فخر رازی، ۳/۳۸۷؛ زمخشی، ۱/۱۷۷؛ طوسی، ۱/۳۹۳؛ طبرسی، ۱/۳۴۸؛ قطب، ۱/۱۰۲) وجود لفظ «آیة» مفعول فعل «ما نَسْخَ» است که در نگاه نخست چنین می نماید که مقصود از آن همان آیه قرآن است، از این رو ضروری است معنای «آیه» را در قرآن واکاوی کنیم تا مشخص شود که آیا «آیه» در قرآن به همان معنای مصطلح علوم قرآنی آن است یا خیر.^۲

کلمه «آیة» (به صورت مفرد) ۸۶ بار در قرآن به کار رفته است^۳ و در تنها موردی که احتمال می رود مراد از آن، آیه قرآن باشد، آیه ۱۰۱ سوره نحل است که در ادامه بررسی خواهد

۱. نسخ در لغت به معنای ازاله و برطرف کردن (ابن فارس، ۵/۴۵؛ خلیل بن احمد، ۴/۲۰۱)، ابطال و جایگزینی و انتقال دادن (ابن منظور، ۱۱/۳) آمده است.

۲. آیه در اصطلاح علوم قرآنی عبارت است از بخشی از حروف، کلمات یا جمله هایی که از طریق نقل و روایت حدود آنها مشخص شده است و مزدشن از کلامی که قبل یا بعد از آن هاست طبق اشاره و ارشاد پیامبر ﷺ جدا و منقطع است (حجتی، ۶۵) یا جزوی از هر سوره که دارای آغاز و انجام است (ابو شیبه، ۲/۳۱۲) یا مجموعه ای از حروف و کلمات قرآن که آغاز و انجام داشته و از قبل و بعدشان مستقل اند (علی ابراهیم موسی، ۴۱) یا تعدادی از حروف قرآن که آغاز و انجام آن را خدا تعیین کرده است (سالم محسین، ۱۱۶). نیز بنگرید: زرکشی، ۱/۲۶۷).

۳. اطلاعات آماری مربوط به قرآن در این نوشتار، بر اساس نرم افزار جامع تفاسیر ۲ (نور الانوار ۳) است.

شد. در بقیه موارد، بیشتر دلیل و نشانه مراد است؛ اعم از دلیل توحید و نبوت (معجزه)،^۱ آیاتی مانند «وَلِئِنْ أَتَيْتَ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ كُلَّ آيَةٍ مَا تَبَعَوا قِبْلَتَكَ» (بقره ۱۴۵)، «وَيَا قَوْمَ هَذِهِ نَافَّةٌ لِلَّهِ لَكُمْ آيَةٌ فَذَرُوهَا تَأْكُلُ فِي أَرْضِ اللَّهِ» (هود ۶۴)، «قَالَ رَبُّ اجْعَلْ لِي آيَةً قَالَ أَيْتُكَ أَلَا تَكَلَّمَ النَّاسُ ثَلَاثَ لِيَالٍ سَوَّيَا» (مریم ۱۰) و «وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةٍ إِلَّا يَأْذِنُ اللَّهُ» (غافر ۷۸).

در چهار آیه به دلیل اینکه از نزول آیه سخن به میان آمده است، در اولین نگاه معنای آیه قرآن به ذهن می‌رسد که به بررسی نیاز دارند: «وَقَالُوا لَوْلَا تَرَأَلَ عَلَيْنَا آيَةً مِنْ رَبِّهِ قُلْ إِنَّ اللَّهَ قَادِرٌ عَلَى أَنْ يَرَأَلَ آيَةً وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَغْلَمُونَ» (انعام ۳۷)، «وَيَقُولُونَ لَوْلَا أَنْزَلَ عَلَيْنَا آيَةً مِنْ رَبِّهِ قُلْ إِنَّمَا الْغَيْبَ لِلَّهِ فَإِنْتُرُوا إِلَيَّ مَعَكُمْ مِنَ الْمُتَنَظِّرِينَ» (یونس ۲۰)، «وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا أَنْزَلَ عَلَيْنَا آيَةً مِنْ رَبِّهِ إِنَّمَا أَنْتَ مُنْذِرٌ وَلَكُلُّ قَوْمٍ هَادِي» (رعد ۷) و «وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا أَنْزَلَ عَلَيْنَا آيَةً مِنْ رَبِّهِ قُلْ إِنَّ اللَّهَ يُفْضِلُ مَنْ يَشَاءُ وَهُنَدِي إِلَيْهِ مَنْ أَنْتَابَ» (رعد ۲۷).

توجه به این آیات در سیاقی که قرار گرفته‌اند، این احتمال را دفع می‌کند که در آنها نزول آیات قرآن منظور باشد و ثابت می‌کند که «آیه» در این آیات نیز همانند بقیه موارد، به معنای دلیل و نشانه است:

- در سوره مبارکه انعام در آیات پیش از آیه مذکور، بحث درباره کذب آیات خدا و نه آیات قرآن، بوده، این گونه با خطاب به پیامبر اکرم ﷺ آغاز شده‌اند که ما می‌دانیم که گفتار مشرکان، تو را غمگین می‌کند؛ ولی (غم مخور و بدان که) آنها تو را تکذیب نمی‌کنند؛ بلکه ظالمان، آیات خدا را انکار می‌کنند: «فَذَنَّ تَعَلَّمَ إِنَّهُ لِيَخْرُثُكَ الَّذِي يَقُولُونَ فَلَيَأْتُهُمْ لَا يُكَذِّبُونَكَ وَلَكِنْ الطَّالِمِينَ بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ» (۳۳) و بعد از آن در ضمن یک بیان، از دو جهت به پیامبر اکرم ﷺ دلداری داده است: یکی اینکه انبیاء پیش از تو نیز تکذیب شدند؛ ولی صبر کردند و دیگر آنکه سرانجام نصرت الهی به ایشان رسید: «وَلَقَدْ كَذَّبُتِ رَسُولَ مِنْ قَبْلِكَ فَصَبَرُوا عَلَى مَا كَذَّبُوا وَأَوْذُوا حَتَّىٰ أَتَاهُمْ نَصْرًا وَلَا مُبَدِّلٌ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مِنْ نَبِيِّ الْمُرْسَلِينَ» (۳۴). آن کاه به پیامبر ﷺ می‌فرماید که اگر اعراض مشرکان از معجزه الهی (قرآن) بر تو سنگین است، چنانچه بتوانی نقیبی در زمین بزنی، یا نرده‌بانی به آسمان بگذاری تا آیه و نشانه دیگری برای آنها بیاوری (این کار را بکن؛ ولی بدان که این لجوچان، ایمان نمی‌آورند): «وَإِنْ كَانَ كَبِيرًا عَلَيْكَ إِغْرَاصُهُمْ فَإِنِّي أَسْتَطَعْتُ أَنْ تَبَتَّئِنِي نَقْفَا فِي الْأَرْضِ أَوْ سُلْطَا فِي السَّمَاءِ فَتَأْتِيهِمْ بِآيَةٍ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ

^۱ این مطلب به «آیه» اختصاص دارد. «آیات» جمع «آیه» در موارد متعددی به معنای آیات قرآن آمده است، از جمله: «الرَّبُّكَ آیاتُ الْكِتَابِ وَقُرْآنُ شِينِ» (حجر ۱) و «طَسِّ الْكَلْمَاتِ الْمُرْسَلَةِ وَكِتَابُ شِينِ» (نمل ۷). نیز تک: سوره نساء آیه ۱۴۰؛ سوره احزاب آیه ۳۴؛ سوره یونس، آیه ۱.

لکجعنهم: علی الهدی فلَا تکوئنْ مِنَ الْجَاهِلِينَ» (۳۵). این سیاق بحث نشان می‌دهد که مراد از واژه «آیة» در آیه ۳۷ مورد بحث که پس از جمله معترضه‌ای برای تأکید بر ایمان نیاوردن مشرکان آمده است: «إِنَّمَا يَسْتَجِيبُ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ وَالْمُؤْمِنَ يَنْعَثِمُ اللَّهُ ثُمَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ» (۳۶) همان «آیة» مذکور در آیات قبلی و به معنای معجزه، دلیل و نشانه رسالت است.

- در آیه ۲۰ سوره یونس هر چند قبل از آن در آیات پانزده و شانزده نام قرآن آمده است: «وَإِذَا تَنَلَّى عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجِحُونَ لِقَاءَنَا أَفَتِبَرَّأَنَّ غَيْرَ هَذَا أَوْ بَدِيلَهُ قُلْ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَبْدِلَهُ مِنْ تِلْقَاءِ نَفْسِي إِنْ أَتَبْيَغُ إِلَّا مَا يُوحَى إِلَيَّ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتَ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ * قُلْ لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا تَلَوَّثَةٌ عَلَيْنَكُمْ وَلَا أَذْرَاكُمْ بِهِ فَقَدْ لَبِثْتُ فِي كُمْ عُمْرًا مِنْ قَبْلِهِ أَفَلَا تَقْلِيلُونَ» این امر دلیل بر این نیست که مقصود از «لَوْلَا أَنْزَلَ عَلَيْهِ آيَةً مِنْ رَبِّهِ» در این آیه، نزول آیه قرآن است، چه از یک سو در این آیات روی سخن با مشرکان و کافرانی است که اصلاً قرآن را قبول نداشتند؛ چه رسد به اینکه نزول آیه‌ای از آن را تقاضا کنند و از سوی دیگر در همان آیه ۱۵ که منکران معاد خواهان تغییر یا تبدیل قرآنند: «أَفَتِبَرَّأَنَّ غَيْرَ هَذَا أَوْ بَدِيلَهُ» مقصود، تغییر محتوای قرآن به عنوان معجزه رسالت پیامبر ﷺ یا تبدیل این معجزه است؛ به اینکه یا معجزه دیگری بیاورد که محتوایی غیر از این قرآن داشته باشد یا اساساً معجزه‌ای از جنس دیگر بیاورد و معجزه‌اش را عوض کند.

چنانچه اشکال شود که آمدن تلاوت آیات خدا در ابتدای هر دو آیه پیش گفته «وَإِذَا تَنَلَّى عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ» و «مَا تَلَوَّثَةٌ عَلَيْنَكُمْ» نشان می‌دهد که مقصود مشرکان از تغییر و تبدیل قرآن، تغییر و تبدیل آیات آن بوده که پیامبر اکرم ﷺ بر ایشان می‌خوانده است، مثل آیات وارد در نکوهش بت‌ها و بت‌پرستی و نهی از پرستش آنها و ارتکاب معاصی، چنان که غالباً مفسران بر این باورند (از جمله: طباطبائی، ۴۵۱۳؛ ۲۶/۱۰؛ فخر رازی، ۲۲۵/۱۷؛ زمخشri، ۲/۳۳۴؛ دروزه، تفسیر الحدیث، ۳۸/۱۱؛ ابن عاشور، ۱۱/۳۸؛ دروزه، تفسیر الحدیث، ۴۰۱۳) پاسخ این است که اولاً لازم این سخن این است که مشرکان و کافران بخشی از آیات قرآن را قبول داشته باشند؛ حال آنکه چنین چیزی در قرآن گزارش نشده است؛ ثانیاً در قرآن علاوه بر آیات کتاب تدوین (قرآن) برای آیات کتاب تکوین (هستی) نیز تعبیر «تلاوت» به کار رفته که در مورد اول به معنای خواندن آیات قرآن است و در مورد دوم به معنای ارائه نشانه‌های خدا در عالم، مانند سوره مبارکه مریم که پس از ذکر شماری از انبیاء الهی چون: اسحاق، یعقوب، موسی، اسماعیل صادق ال وعد و ادریس طاهر (آیات ۴۸ تا ۵۷) این گونه از آنان تمجید می‌کند که آنها پیامبرانی بودند که

خداؤند مشمول نعمتشان قرار داده بود: «أَوْلَئِكَ الَّذِينَ أَتَعْمَلُ اللَّهَ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ» تا اینکه می فرماید آن‌ها کسانی بودند که وقتی آیات خداوند رحمن بر آنان خوانده می شد به خاک افتادند، در حالی که سجده می کردند و گریان بودند: «إِذَا تَنَلَّى عَلَيْهِمْ آياتُ الرَّحْمَنِ خَرُوا سُجَّدًا وَبَكَيًّا» (۵۸).

همچنین است آیات آغازین سوره مبارکه جاییه که پس از بر Sherman تعدادی از آیات الهی در آسمان‌ها و زمین، خلقت انسان‌ها و سایر جنبندگان، و آمد و شد شب و روز: «إِنَّ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِلْمُؤْمِنِينَ وَفِي خَلْقِكُمْ وَمَا يَبْثُثُ مِنْ ذَائِبَةٍ آيَاتٍ لِقَوْمٍ يُوقَنُونَ وَإِختِلَافِ اللَّيلِ وَالنَّهَارِ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ رِزْقٍ فَأَخْتَابَ بِهِ الْأَرْضُ بَعْدَ مَوْتِهَا وَتَصْرِيفُ الْبَرِّيَاحِ آيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ» (۳ - ۵) ارانه آنها را تلاوت می نامد: «كُلُّكُمْ آيَاتُ اللَّهِ تَنَلُّوْهَا عَلَيْكَ بالْحَقِّ فَبَأْيَ حَدِيثٍ بَعْدَ اللَّهِ وَآيَاتِهِ يَؤْمِنُونَ» (۶). بر این اساس باید توجه داشت که در آیات مورد بحث سوره یونس نیز تعبیر تلاوت آیات خدا: «وَإِذَا تَنَلَّى عَلَيْهِمْ آيَاتَنَا» غیر از تلاوت آیات قرآن است و همین اضافه آیات به «نا» نشان می دهد که در آیه بعد نیز مقصود پیامبر اکرم ﷺ از «مَا تَلَوْتُهُ عَلَيْكُمْ» تلاوت همان آیات الهی است که در قبل سخن از آن بود.

ثالثاً سخن پیامبر ﷺ در ادامه آیه شانزدهم که می فرماید به تحقیق مدت‌ها پیش از این، در میان شما زندگی کردم: «فَقَدْ لَبِثْتَ فِي كُمْ عُمِراً مِنْ قَبْلِهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ» به خوبی نشان می دهد که اشکال مشرکان به قرآن به عنوان معجزه پیامبر ﷺ بود نه اینکه آیاتی از آن باب میل آن‌ها نیست، چه معنا ندارد که مشرکان به پیامبر ﷺ بگویند آیات قرآن را تغییر بدیه یا تبدیل کن و حضرت ﷺ در پاسخ بگویند مگر نمی دانید که من پیش از این مدت‌ها میان شما زندگی کرده‌ام؛ ولی این مناسب‌تر است که گفته شود، فرمایش رسول الله ﷺ به این معناست که من سالیان سال میان شما زیسته‌ام و تاکنون کسی از شما ندیده است که سخنی به نظم یا نثر آورده باشم و اکنون که می بینید چنین کتابی شگرف را آورده‌ام باید یقین کنید که سخن من نبوده، سخن خدا و معجزه من است و دیگر در خواستی برای تغییر تا تبدیل این معجزه نداشته باشید.

مؤید دیگر نشانه بودن معنای «آیة» در کریمه مذکور سوره یونس و اینکه کافران از پیامبر ﷺ دلیل و نشانه (معجزه) دیگری در خواست کردند، آیات بعد است که یکی دیگر از آیات الهی را بیان می کند: «هُوَ الَّذِي يَسِيرُ كُمْ فِي الْبَرِّ وَ الْبَحْرِ» (۲۲) تا اینکه می فرماید «كُلُّكُمْ تَنْصِيلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ» (۲۴).

با مشخص شدن معنای «آیة» در دو آیه سوره انعام و یونس، ثابت گردید که هر چند در

چهار آیه مذکور در ابتدای بحث، نزول آیات آمده است، لزوماً به معنای نزول آیه قرآن نیست، از این رو در دو آیه باقیمانده که هر دو از سوره رعدند تنها اشاره به سیاق آیات آنها کفایت می‌کند: پیش از آیه هفتم سوره رعد که فرمود: «وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا أَنْزَلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِّنْ رَبِّهِ» همه سخن از نشانه‌های قدرت، عظمت و حکمت خداوند در تدبیر عالم هستی و قدرت او بر بعث مجدد در قیامت و نیز عذاب‌های سخت دنیوی است: «اللَّهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمَاوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْتَهَا ثُمَّ أَسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلُّ يَجْرِي لِأَجْلِ مُسَمَّى يَدِهِ بِالْأَمْرِ يَفْصِلُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ بِلِقَاءَ رَبِّكُمْ تُوقَنُونَ وَهُوَ الَّذِي مَدَ الْأَرْضَ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ وَانْهَارًا وَمِنْ كُلِّ الْثَّمَرَاتِ جَعَلَ فِيهَا زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ يَغْشِي اللَّيلَ النَّهَارَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ وَفِي الْأَرْضِ قِطْعَةً مُتَجَاوِرَاتٍ وَجَنَّاتٍ مِنْ أَغْنَابٍ وَزَرْزَعٍ وَتَحْجِيلٍ صِنْوانٍ وَغَيْرُ صِنْوانٍ يَسْقِي بَمَاءً وَاحِدٍ وَتَفْضِيلٍ بِعَضُّهَا عَلَى بَعْضٍ فِي الْأَكْلِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَقْلُبُونَ وَإِنَّ تَعَجُّبَ فَعَجَّبَ قَوْلُهُمْ أَنَّهَا كَثُنَ شَرَابًا أَثْنَانًا لِفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ أَوْلَئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ وَأَوْلَئِكَ الْأَغْلَالُ فِي أَغْنَاهُمْ وَأَوْلَئِكَ أَصْنَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ وَيَسْتَغْجُلُونَكَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحِسْنَةِ وَقَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمُ الْمُثْلَثَاتُ وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ لِلنَّاسِ عَلَى ظُلْمِهِمْ وَإِنَّ رَبَّكَ لَشَدِيدُ الْعِقَابِ» (۲-۶).

آیه ۲۷ نیز در سیاق توجه دادن به قرآن به عنوان معجزه حق پیامبر اکرم ﷺ قرار دارد که با آیه «أَفَمَنْ يَعْلَمُ أَنَّمَا أَنْزَلْ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ كَمَنْ هُوَ أَعْمَى إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ» (۱۹) آغاز و پس از بر Sherman اوصاف «اولوا الالباب» و پاداش اخروی آنها به آیه مورد بحث رسیده است و بعد از آن نیز با اشاره به عظمت قرآن، بر ایمان نیاوردن کافران به این معجزه پیامبر خاتم ﷺ و دروغین بودن درخواست آنها تأکید کرده است: «وَلَوْ أَنَّ قُرْآنًا سَيِّرَتْ بِهِ الْجَبَالُ أَوْ قُطْعَتِ بِهِ الْأَرْضُ أَوْ كُلِّمَ بِهِ الْمَوْتَى بَلْ لِلَّهِ الْأَمْرُ جَمِيعًا أَقْلَمَ يَتَأْسُ الَّذِينَ آمَنُوا أَنَّ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَهُدِي النَّاسَ جَمِيعًا وَلَا يَرَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا تُصْبِيَّهُمْ بِمَا صَنَعُوا قَارِعَةً أَوْ تَخْلُقُ قَرِيبًا مِنْ دَارِهِمْ حَسَنًا يَأْتِيَ وَعَذَّلَ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْلِفُ الْمِيعَادَ» (۳۱) نتیجه آنکه با توجه به مستعمل فیه‌های واژه آیه در قرآن، دلیلی ندارد که این واژه را در آیه ۱۰۶ سوره بقره به معنای آیه بدانیم؛ بلکه همانند موارد دیگر به معنای دلیل و نشانه است، از این رو در بیان مراد آیه ۱۰۶ سوره بقره آنانی به صواب رفته‌اند که همچون صاحب تفسیر المتنار «آیه» را به معنای دلیل و نشانه‌هایی دانسته‌اند که خداوند با آنها انبیائش را در نبوتشان تأیید می‌کند (عبده و رشید رضا، ۴۱۷/۱).

از آنجه گذشت به دست می‌آید که آیه مذکور سوره بقره نمی‌تواند بر وقوع نسخ در اصطلاح علوم قرآنی آن دلالتی داشته باشد. مدلول این آیه نیز با توجه به معنای «آیه» که گفته

شد، بیان این مطلب است که خداوند به همه انبیاء صلی الله علیہ وسلم یک نوع معجزه نمی‌دهد؛ بلکه چه بسا به پیغمبری معجزه‌ای متفاوت از معجزات دیگر انبیاء الهی و بهتر از آنها یا مانند آنها را بدهد.
بر این اساس این سخن الهی پاسخ به کسانی است که خواهان این بودند که انبیاء خدا صلی الله علیہ وسلم معجزاتی شبیه یکدیگر داشته باشند؛ چنان که در آیات دیگر قرآن این اعتراض یهودیان به پیامبر اکرم صلی الله علیہ وسلم نقل شده است که چرا مثل همان چیزی که به موسی صلی الله علیہ وسلم داده شد به ایشان داده نشده است: «فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا لَوْلَا أُوتَيْ مِثْلَ مَا أُوتَيَ مُوسَىٰ» که البته در ادامه خاطرنشان می‌سازد که این اعتراض اشان چیزی جز بهانه‌ای برای ایمان نیاوردن نبود، چه پیش از این نیز به معجزات حضرت موسی صلی الله علیہ وسلم ایمان نیاورده و او را ساحر نامیده بودند: «أَولَمْ يَكُفُرُوا بِمَا أُوتَيَ مُوسَىٰ مِنْ قَبْلٍ قَالُوا سَخْرَانَ تَظَاهِرَا وَقَالُوا إِنَّا بِكُلِّ كَافِرُونَ» (قصص/۴۸).

سیاق آیه ۱۰۶ بقره این احتمال را تأیید می‌کند؛ چون از یکسو آیات قبلی و بعدی درباره عهدشکنی‌های یهودیان: «أَوَكَلَمَا عَاهَدُوا عَهْدَنَا نَبَذَهُمْ فَرِيقٌ مِنْهُمْ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَؤْمِنُونَ» (۱۰۰)، پشت سر انداختن کتاب الهی: «تَبَذَّلَ فَرِيقٌ مِنَ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ كِتَابُ اللَّهِ وَرَاءَ ظَهُورِهِمْ كَأَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ» (۱۰۱)، تا کراحتشان نسبت به نزول خیر بر مسلمانان «مَا يَوْدَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَلَا الْمُشْرِكِينَ أَنْ يَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرٍ مِنْ رِبِّكُمْ» (۱۰۵) و درخواست‌های عجیب و غریب‌شان از پیامبر اکرم صلی الله علیہ وسلم شبیه آنچه از موسی صلی الله علیہ وسلم درخواست کردند: «أَمْ تُرِيدُونَ أَنْ تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ كَمَا سَئَلَ مُوسَىٰ مِنْ قَبْلِهِ» (۱۰۸) و آرزوی از روی حсадتشان برای کافر کردن مسلمانان «وَأَمْ كَيْفَرُ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرُدُّونَكُمْ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا حَسْنَةً مِنْ عِنْدِ أَنفُسِهِمْ» (۱۰۹) سخن می‌گوید.

از سوی دیگر بعد از دو تعبیر «أَلَمْ تَعْلَمْ» در ادامه آیه ۱۰۶ و آیه ۱۰۷ بلا فاصله در آیه ۱۰۸ خطاب می‌کند که آیا می‌خواهید از پیامبر خود، همان تقاضای (نامعقولی را) بکنید که پیش از این از موسی صلی الله علیہ وسلم شد: «أَمْ تُرِيدُونَ أَنْ تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ كَمَا سَئَلَ مُوسَىٰ مِنْ قَبْلِهِ» که چه خطاب به مسلمانان باشد (طباطبایی، ۲۵۷/۱؛ شعروی، ۵۲۰/۱) و چه خطاب به یهودیان (فخر رازی، ۶۴۴/۳) به شهادت آیات دیگر قرآن، مقصود درخواست معجزاتی نامعقول چون نشان دادن خدا به ایشان بود: «يَسْأَلُكَ أَهْلُ الْكِتَابِ أَنْ تُنْزِلَ عَلَيْهِمْ كِتَابًا مِنَ السَّمَاءِ فَقَدْ سَأَلُوا رَسُولَ مُوسَىٰ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فَقَالُوا أَرِنَا اللَّهَ جَهَنَّمَ» (نساء/۱۵۳) (شنتیطی، ۹۹/۱).

سومین مؤید این سخن که صاحب‌المنار به آن بی بردۀ است، ذیل آیه مورد بحث است که از قدرت مطلق الهی سخن می‌گوید: «أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ» در صورتی که اگر

مراد نسخ احکام شرعی بود، مناسب بود این گونه بفرماید: «أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ» و مانند آن، زیرا در بیان حکمت نسخ گفته می‌شود به دلیل مصلحتی که خدا می‌داند حکمی جایگزین حکم دیگری می‌شود و این با علم خدا تناسب دارد نه قدرت او (عبد، ۴۱۶/۱). همین گونه است آیه بعد که حکومت آسمان‌ها و زمین را از آن خدا می‌داند: «أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهُ لِهِ الْمُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ» (۱۰۷) و این معنا با تغییر و تبدیل معجزات انبیاء علیهم السلام تناسب بیشتری دارد تا نسخ احکام.

بر اساس این تفسیر معنای «مَا نَسْخَ مِنْ آيَةٍ أَوْ تَنْسِيْهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِنْهَا أَوْ مِثْلِهَا» چنین می‌شود که هیچ معجزه‌ای از معجزات انبیاء پیشین را برنمی‌داریم (آن را به پیغمبر بعدی نمی‌دهیم، چنان که معجزات حضرت موسی علیه السلام به پیامبر خاتم علیه السلام داده نشد) یا با گذشت زمان آن را از یاد مردم نمی‌بریم، مگر اینکه معجزه‌ای بهتر یا لااقل مثل آن را (در اقانع مردم و اثبات نبوت) به او می‌دهیم.

در پایان بحث از این آیه یادکردنی است آنانی که این آیه را به معنای نسخ احکام شرعی دانسته‌اند، در تبیین مراد از انساو آیه: «تَنْسِيْهَا» که به معنای تأخیر یا به فراموشی سپردن آیات است، بسیار به تکلف افتاده‌اند که مطالعه گذرای این آثار ما را از پرداختن بیشتر به بحث درباره این آیه بی‌نیاز می‌سازد.

آیه دوم: «وَإِذَا بَدَّلَنَا آيَةً مَكَانَ آيَةً وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَنْزِلُ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مُفْتَرٌ بَلْ أَكْتَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ»

فخر رازی برای اثبات نسخ در قرآن، استدلال به این آیه را نسبت به آیه ۱۰۶ سوره بقره ترجیح داده، قوی‌تر می‌داند، چه او معتقد است که نهایت چیزی که از آیه سوره بقره به دست می‌آید امکان نسخ آیات است، چون به صورت شرط و جزا آمده است؛ ولی این آیه سوره نحل به جهت خبری بودن، بر وقوع نسخ در قرآن دلالت می‌کند (۳۸/۳ - ۶۳۹).

ابدال، تبدیل، تبدل و استبدال همه به معنای قرار دادن چیزی به جای دیگری‌اند (راغب اصفهانی، ۱۱۱). البته تبدیل به معنای تغییر و بدون آوردن جایگزین هم ذکر شده است (ابن منظور، ۳۴۴/۱). ظاهراً همین معنای برخی را بر آن داشته که نسخ و بدل را نظیر هم بدانند (طوسی، ۳۹۲/۱).

ماده «بدل» و مشتقات آن ۴۴ بار در قرآن آمده است که بین سه صورت مردد است: ۱. مقارن با حرف جر «ب» که این استعمال به معنای ترک کردن چیزی به قصد به دست آوردن

چیز دیگری است و بر آنچه ترک شده یا باید ترک شود حرف جز وارد می‌شود، مانند: «وَمَنْ يَسْتَدِلُّ الْكُفَّارُ بِالإِيمَانِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلُ» (بقره/۱۰۸)، «قَالَ أَتَسْتَبْدِلُونَ الَّذِي هُوَ أَنْتَ بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ» (بقره/۶۱). ۲. همراه کلمه «مکان» باید که آمدن «مکان» در این استعمال عوض و جایگزین بودن چیزی را برای چیز دیگر می‌رساند، مانند «ثُمَّ بَدَلَنَا مَكَانَ السَّيْئَةَ الْخَيْرَةَ» (اعراف/۹۵) و «وَإِنْ أَرَدْتُمْ اسْتِبْدالَ زَوْجٍ مَّكَانَ زَوْجٍ وَآتَيْتُمْ إِخْدَاهُنَّ قِنْطَارًا فَلَا تَأْخُذُوا مِنْهُ شَيْئًا» (نساء/۲۰). آیه مورد بحث نیز همین گونه است که در ظاهر به معنای جایگزین کردن آیه‌ای به جای آیه‌ای دیگر است؛ ۳. بدون اقتران به «ب» و «مکان» باید که موارد آن زیاد و به معنای تغییر دادن است، از جمله: «فَمَنْ بَدَلَهُ بَعْدَمَا سَمِعَهُ فَإِنَّمَا إِثْمَهُ عَلَى الَّذِينَ يَتَبَدَّلُونَ» (بقره/۱۸۱) (الباقوری، ۱۸۷).

در بررسی دلالت داشتن یا نداشتن این آیه بر وقوع نسخ در قرآن، به اولین نکته‌ای که باید توجه کرد معنای واژه «آیة» است: در بحث از آیه ۱۰۶ سوره بقره ملاحظه شد که واژه «آیة» در هیچ یک از ۸۶ مورد استعمال قرآنی آن به معنای آیه قرآن نیست که این آیه سوره نحل نیز از این حالت کلی مستثنی نبوده، به همان معنای نشانه و دلیل توحید یا نبوت است. دلیل این سخن سیاق آیات است که هر چند بحث آن درباره قرآن و موضع مشرکان نسبت به آن است، مقصود از «آیة» قرآن به عنوان معجزه پیامبر اکرم ﷺ و دلیل نبوت ایشان است، زیرا در ادامه ابتدا شبهه منکران قرآن درباره اصل آن مطرح شده است که می‌گفتند این قرآن را بشری به پیامبر ﷺ تعلیم داده است و پاسخ نقضی قرآن که آن فرد مزعوم زبانش غیر عربی است^۱ و قرآن عربی می‌باشد: «وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّهُمْ يَتَوَلَّونَ إِنَّمَا يَعْلَمُهُ بَشَرٌ لِسَانُ الَّذِي يَلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَمِيُّ وَهَذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُبِينٌ» (۱۰۳) و بدیهی است که این شبهه و اشکال نمی‌تواند به جایگزینی آیات ناظر باشد؛ بلکه به قرآن و اصل نزول آن به واسطه فرشته وحی حضرت جبرئیل علیه السلام مربوط است (اللوysi، ۴۶۷/۷). سپس منکران آیات الهی و نه آیات قرآن را به عذاب دردناک هشدار داده است: «إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ لَا يَهْدِيهِمُ اللَّهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ» (۱۰۴).

قرائن داخلی خود آیه ۱۰۱ نیز مؤید دیگر این سخن است، زیرا در ادامه آیه اشاره شده که مشرکان، پیامبر صادق ﷺ را به افتراء و دروغ بستن قرآن به خدا، نه دروغ گفتن درباره نسخ آیات متهم کرده‌اند: «قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مُفْتَرٌ» که مقصودشان ادعای پیغمبر ﷺ است بر اینکه این

۱. در یکی از اختصارهای وارد در شان نزول آیه نام این فرد، سلمان فارسی ذکر شده است (طبری، ۳۰۰/۱۷، سیوطی، ۱۳۱/۴) که البته به جهت ضعف منظمه، برخی محققان بدان توجه نکرده‌اند (ابن هادی الوادعی، ۱۴۰ - ۱۴۱؛ ابن عبد المحسن الحمیدان، ۲۲۵).

قرآن سخن خداست و معجزه ایشان؛ نه سخن خود وی و همان طور که علامه طباطبائی فرموده است، تقدیر آیه چنین است: «إِنَّمَا يَعْلَمُهُ بَشَرٌ وَيَنْسَبُ مَا تَعْلَمَهُ مَنْ إِلَى اللَّهِ افْتَرَأَ عَلَيْهِ» (۳۴۷/۱۲).

در آیات دیگر قرآن که این اتهام مشرکان به پیامبر ﷺ آمده همین معنا اراده شده است، مانند آیه «وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا افْتَرَاهُ وَأَغَانَهُ عَلَيْهِ قَوْمٌ أَخَرُونَ» (رقان/۴) و «أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ بَلْ هُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ لَتَتَذَكَّرَ قَوْمًا مَا أَنَّاهُمْ مِنْ نَذِيرٍ مِنْ قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَهَتَّدُونَ» (سجده/۳). متذکر شدن این تهمت مشرکان در برخی آیات تحدی و هماورده طلبی قرآن از آنان در مقابل این تهمتشان تأیید دیگری بر معنای پیش گفته افتراست: «وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ أَنْ يَنْتَرَى مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ تَصْنِيفُ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلُ الْكِتَابِ لَا رَبَّ لِكُلِّ الْعَالَمِينَ» (۳۷) آمَّا مَنْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ فَأَتُوا بِسُورَةٍ مِثْلَهِ وَادْعُوا مَنْ أَسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ» (یونس/۳۷-۳۸) و حتی از آنها خواسته است که اگر می توانند آنها هم از همین سوره های دروغین بیاورند: «أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ فَأَتُوا بِعَشْرِ سُورٍ مِثْلَهِ مُفْتَرَيَاتٍ وَادْعُوا مَنْ أَسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ» (هود/۱۳). آمدن افترا دانستن قرآن در کنار خواب های پریشان، شعر و سحر خواندن آن نیز نشان می دهد که تهمت افترا به اصل وحی قرآنی ناظر است نه نسخ و جایه جایی آیات: «بَلْ قَالُوا أَضْنَاثٌ أَخْلَامٌ بَلْ هُوَ شَاعِرٌ فَلَيَأْتِنَا بِآيَةً كَمَا أُرْسِلَ الْأُوْلَاؤُنَّ» (نبیاء/۵)، «وَإِذَا تَنَّى عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا بَيَّنَاتٍ قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا رَجُلٌ يَرِيدُ أَنْ يَصْنَعَ كُمْ عَمًا كَانَ يَعْتَدُ أَبَاوْكُمْ وَقَالُوا مَا هَذَا إِلَّا إِفْلَكٌ مُفْتَرٌ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ إِنْ هَذَا إِلَّا سِخْرَيْرٌ مُبِينٌ» (سبأ/۴۲). در ادامه آیات نیز خداوند سبحان در مقابل این اتهام، این گونه از پیامبر اکرم ﷺ دفاع کرده است که تنها کسانی دروغ می بندند که به آیات خدا ایمان ندارند: «إِنَّمَا يَفْتَرِي الْكَذِبُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ» (۱۰۵).

نتیجه آنکه کلمه «آیة» در آیه ۱۰۱ سوره نحل همانند بقیه استعمال های قرآنی آن به معنای نشانه و دلیل نبوت (یا توحید) است، از این رو نمی توان گفت که مقصود از تبدیل آیات در آین آیه که می فرماید: «وَإِذَا بَدَلْنَا آيَةً مَكَانَ آيَةً» نسخ آیات احکام است.

البته نباید از نظر دور داشت که اصل این مطلب که تبدیل به معنای نسخ باشد به اینکه در نسخ، ازاله و ابطال است؛ اما در تبدیل، آوردن چیزی به جای چیز دیگر و این لزوماً به معنای نسخ شدن مبدل منه مخدوش است، نیست یا اینکه اگر مراد، بیان نسخ و حکمت آن بود می بایست این گونه می فرمود: «إِذَا بَدَلْنَا آيَةً بِآيَةً» و همچنین در این صورت لفظ «مکان» نیز

اضافه بود (الخطیب، ۳۶۲/۷).

دلالت آیه ۱۰۱ نحل بر نسخ، از جهاتی دیگر نیز مردود است:

- حکمت تبدیل آیات که در آیه ۱۰۲ تثبیت قلب و قدم مؤمنان و هدایت و بشارت مؤمنان ذکر شده: «فَلَمْ يَرِكُمْ رُوحُ الْقَدْسِ مِنْ رَبِّكُمْ بِالْحَقِّ لِتَبْيَّنَ أَمْتَانُ وَهَذِي وَبِشَرَى لِلْمُسْلِمِينَ» به نزول قرآن مربوط است نه صرف تبدیل و جایگزینی آیات و آمدن آیه ناسخ. حتی برخی معتقدند که حکمت‌های مذکور اصلاً با نسخ آیات سازگار نیستند، چه نسخ حکمی و جایگزین شدن حکمی دیگر به جای آن، بیشتر موجب تردید می‌شد تا تثبیت و شادمانی، به ویژه هنگامی که حکمی شدیدتر می‌آمد، مثل تحریم خمر و تشدید حکم زنا (همان، ۳۶۹).

- صاحب التفسیر القرآنی للقرآن در رد نظر کسانی که این آیه را اشاره به نسخ و بیان حکمت آن دانسته‌اند به درستی گفته است که آنها به مکی بودن سوره نحل و این آیه توجه نداشته‌اند؛ حال آنکه در مکه هنوز حکمی نازل نشده بود تا نسخ شود و حکمی دیگر به جای آن بیاید (۳۶۹/۷). طبق مشهور پژوهندگان علوم قرآنی نزول آیات احکام در مدینه بوده است و این را یکی از ملاک‌های تمایز آیات و سور مکی و مدنی از هم مطرح کرده‌اند:

در قدیمی‌ترین اثر جامع مدون علوم قرآنی البرهان فی علوم القرآن از هشام چنین نقل شده است: «كُلُّ سُورَةٍ ذُكِرَتْ فِيهَا الْحَدُودُ وَ الْفَرَائِضُ فَهِيَ مَدْنِيَّةٌ». شبیه همین سخن را از دارمی نقل کرده و این نظر را مورد تأیید بیشتر دانشمندان دانسته است: «قد نصَّ عَلَى هَذَا القُولِ جَمَاعَةً مِنَ الْأَئْمَةِ؛ مِنْهُمْ أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلَ وَ بَهْ قَالَ كَثِيرٌ مِنَ الْمُفَسِّرِينَ» (زرکشی، ۱۸۷/۱). سیوطی نیز همان سخن هشام و دیگران را نقل و خودش گفته است: «الْمُكَنَّ بِمَكَّةَ حَدًّا وَ لَا نَحْوَهُ» (الاتقان، ۵۸/۱) که نشان می‌دهد در دیدگاه او نیز احکام به مدینه اختصاص دارند. همین گونه است این سخن درباره آیات مکی که «لَا رِبَّ أَنَّ الْعَقَانِدَ وَ الْأَخْلَاقَ ... كَثُرَ فِي الْقِسْمِ الْمَكْيِّ التَّحْدِثُ عَنْهَا وَ الْعَنْيَةُ بِهَا» و ذکر این چنین خصوصیت آیات و سور مدنی: «التحدثُ عن دفائق التشريع و تفاصيل الأحكام و انواع القوانين المدنية و الجنائية و الحرية و الإجتماعية و الحقوق الشخصية و سائر ضروب العبادات و المعاملات» (زرقانی، ۱۸۵/۱) که شبیه آن را در آثار دیگر علوم قرآنی و غیر آن در مباحث مرتبط نیز می‌توان ملاحظه کرد (ر.ک: ابن جوزی، فنون الافتان فی عيون علوم القرآن، ۳۴۰ - ۳۳۹؛ قسطلانی، ۲۶؛ ابن عقیلة، ۲۲۲/۱؛ دیب البغا و دیب مستو، ۶۶؛ أشیقر، ۶۲۸؛ صبحی صالح، ۱۸۴-۱۸۱؛ حکیم، ۷۶ - ۷۷؛ ابراهیم، ۴۱ - ۳۹؛ شحاته، ۴۵ - ۶۰؛ حجتی، ۷۷-۸۰؛ دروزه، القرآن المجید، ۵۸؛ ابو زهره، ۶۰۹ - ۶۱۰).

مکی بودن سوره نحل نیز محل اتفاق است و در همه نظرات موجود درباره ترتیب نزول سوره قرآن که به استقصاء نگارنده به بیش از بیست و حدود سی نظر متفاوت می‌رسند در زمرة سوره‌های مکی قرآن ذکر شده است که از این میان شماری از ترتیب نزول‌ها، روایات منسوب به پیامبر اکرم ﷺ، حضرت علی ؑ، امام صادق ؑ و تعدادی از صحابه است و جمعی^۱ نظرات مفسران و قرآن‌پژوهان متقدم و برخی، حاصل تحقیقات متاخران شیعه و سنی^۲ و بعضی مستشرقان.^۳ در ترتیب نزول مشهور قرآن نیز که حاصل تحقیقات بیشتر متاخران و مورد اعتماد آنهاست سوره نحل هفتادمین سوره فرود آمده از آسمان وحی است؛ کسانی چون آیت الله معرفت (۱۰۴/۱ - ۱۰۷)، دروزه (۱۵/۱ - ۱۶)، نکونام (۳۰۸)، رامیار (۱۱)، زنجانی (۵۸ - ۶۱)، رافت سعید (۷۱ به بعد) و رشاد خلیفه (۲۳)، حتی علامه طباطبائی که آیه مورد بحث را بیانگر نسخ دانسته و مدنی بودن برخی از آیات سوره نحل را ثابت کرده است، آیه ۱۰۱ را مکی می‌داند (۲۵۲/۱۲). سیوطی نیز این آیه را در مستثناهای این سوره ذکر نکرده است (الاتمان، ۶۰/۱).

نتیجه آنکه آیه ۱۰۱ سوره نحل نه مفهوم و نه منطقش بر نسخ آیات احکام در قرآن دلالتی ندارد. لکن اینکه مدلول این آیه چیست و چه می‌تواند باشد باید آن را با توجه به معنای کلمه «آیة» که گفته شد دلیل و نشانه نبوت یا توحید است و در تبیین مراد از تبدیل آیات «وَإِذَا بَدَّلْنَا آيَةً مَكَانَ آيَةً» روشن ساخت.

عبدالکریم الخطیب که دلالت این آیه بر نسخ را نپذیرفته و در قبل ملاحظه شد، درباره مدلول این آیه معتقد است که مراد، ترتیب و چینش آیات در سوره‌هاست. به این بیان که در مدت نزول قرآن، در مکه آیاتی نازل می‌شد که به طور موقت در سوره‌ای مکی قرار می‌گرفت و بعد در مدینه، پیامبر اکرم ﷺ جای آن را عوض کرده، در سوره‌ای مدنی جای می‌دادند و بالعکس آیاتی در مدینه نازل می‌شد که رسول خدا ﷺ مکان آن را در سوره‌ای مکی مشخص می‌کردند. نمونه‌هایی را نیز ارائه کرده است، مثل اینکه آیه ۲۳ سوره انفال «وَتَأَنَّ اللَّهُ لِيَعْذِذُهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ» در مکه نازل شد و به طور موقت در یک سوره مکی جای داده شد تا اینکه با نزول سوره انفال در مدینه، پیامبر ﷺ آن را به این سوره

۱. بنگرید به: موسوی دارابی، ۷۲۰/۲ - ۷۷۲.

۲. برای اطلاع از ترتیب مورده نظر کسانی چون: رودویان، جفری، میر و نولدکه رک: خلیفه، محمد، ۳۷۱ - ۳۷۴.

منتقل کردند. از نظر الخطیب این مسئله موجب اعتراض مخالفان شده بود به اینکه محمد این سخنان را به دروغ به خدا نسبت داده است و اینها ساخته و پرداخته خود اوست؛ مانند شاعری که پس از سروden شعر مدتها با آن کار می‌کند و ایات آن را پس و پیش می‌کند تا اینکه درست شود، از این رو آیه مورد بحث سوره نحل در رد این اتهام این مشرکان و بیان حکمت نامرتب بودن آیات قرآن در بد و نزول و تغییر مکان آنها نازل شده است (۳۶۲/۷).

هر چند این سخن صاحب التفسیر القرآني للقرآن می‌تواند فرض داشته باشد، همان اشکال و ضعفی را دارد که خود او به معتقدان به نسخ وارد ساخته است و آن مکی بودن سوره نحل است؛ زیرا در حالت پیش‌گفته ایشان تنها در مدینه زمینه ایجاد چنین اشکالی برای مشرکان فراهم می‌شود. در تبیین خود ای آن ملاحظه می‌شود که در مدینه بود که پیامبر ﷺ اشاره می‌فرمود تا آیه‌ای از سوره مکی که به طور موقت در آن قرار گرفته بود، به سوره‌ای مدنی منتقل شود و بالعکس باز در همین مدینه بود که با نزول آیه‌ای، پیامبر ﷺ دستور می‌دادند تا آن را در سوره‌ای مکی جای دهند، بنابراین تنها با این کار پیامبر ﷺ در مدینه بود که مخالفان قرآن و پیامبر می‌توانستند اعتراض کنند و آن گاه در پاسخ این اعتراض آنها آیه ۱۰۱ سوره نحل نازل شود و در جهت خاموش کردن معتضدان که البته این نحوه حضور مشرکان^۱ در مدینه و در زمان استقرار دولت اسلامی تأمل برانگیز است، حکمت کار پیامبر ﷺ را در جایه‌جایی آیات روشن سازد؛ حال آنکه به تفصیل ثابت کردیم که این سوره و آیه مکی‌اند.

در این میان با توجه به مباحث پیشین درباره سیاق آیه و معنای «آیه» مناسب آن است که بگوییم این آیه در فضایی نازل شده است که مشرکان خواهان تبدیل و تغییر قرآن بودند، چه پیش از این در بحث از آیه ۱۰۶ سوره بقره نقل سخن مشرکان در سوره یونس آمد که سودای تغییر یا تبدیل معجزه پیامبر اکرم ﷺ را داشتند: «قَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا أَنْتَ بِقُرْآنٍ غَيْرَ هَذِهِ أَوْ بَدِيلًا قُلْ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَبْدِلَهُ مِنْ تَلْقَاءِ تَفْسِيٍ» (۱۵) و در پاسخ این درخواست آنها آیه ۱۰۱ سوره نحل نازل شد. مکی بودن سوره یونس و نزول آن پیش از سوره نحل بر اساس همه ترتیب نزول‌های مورد اشاره در قبل، قرینه‌ای بر صحت این احتمال است.

بر این اساس معنای این دو آیه سوره نحل که می‌فرماید: «وَإِذَا بَدَأْنَا آيَةً مَكَانَ آيَةً وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَنْزَلُ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مُفْتَرٌ بِلَّا أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ (۱۰۱) قُلْ نَزَّلَهُ رُوحُ الْقَدْسِ مِنْ بِالْحَقِّ لِتَبَيَّنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَهُدَىٰ وَبَشَّرَ لِلْمُسْلِمِينَ» این است که ای پیامبر ما! گرچه این قرآن

۱. در بحث از سیاق آیه ملاحظه شد که روی سخن در این آیات با مشرکان است.

معجزه را برداشته و معجزه دیگری را به جای آن نازل کنیم، باز هم اینان از افtra خواندن آن و مفتر نامیدن تو دست برنمی‌دارند؛ حال آنکه این معجزه‌ای است که جبرئیل علیه السلام از جانب خدا به حق بر تو نازل کرده است تا مؤمنین را ثبات بخشیده و موجب هدایت مسلمانان شود. این‌گونه نیز می‌توان معنا کرد که چون ما به جای معجزات دیگر انبیاء علیهم السلام قرآن معجزه و معجزه قرآن را به تو داده‌ایم آنها چنین و چنان می‌گویند؛ حال آنکه

آیه سوم: «يَنْحُوا اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيَثِبِّتُ وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ»

در این آیه برخلاف دو آیه پیشین از آیه قرآن سخنی نیست و تنها به صورت کلی می‌فرماید که خداوند هر چه را بخواهد محو و هر چه را بخواهد اثبات می‌کند و ام الكتاب (روح محفوظ) نزد اوست. در میان کسانی که این آیه را مستمسک قرآنی نسخ ذکر کرده‌اند در اثر ابن شهاب زهری به ذکر آیه بسنده شده است (۵۴) در ناسخ و منسخ ابن سلام روایتی از ابن عباس آمده که آیه را به ناسخ و منسخ معنا کرده است: «يَبْدِلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا يَشَاءُ فَيَنْسِخُهُ وَيَثِبِّتُ مَا يَشَاءُ فَلَا يَبْدِلُهُ، وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ» (۵). عبد الله بن حسین بن قاسم نیز آیه را بر این اساس معنا کرده و به حجت این سخن هیچ اشاره‌ای ندارد. او می‌گوید: «آیه می‌فرماید که خداوند هر چه از احکام و فرایض مذکور در آیات قرآن را که بخواهد با نسخ محو می‌کند و با این کار، دیگر عمل به آن آیه ترک می‌شود و در واقع خداوند دستور داده که دیگر بر اساس آن آیه حکم نشود و هر چه در قبل عمل شده گذشته است. در مقابل، احکامی را که در آیات دیگر بدانها حکم کرده است، باقی می‌گذارد و جایگزینی برای آنها نمی‌آورد». این را نیز افزوده است که عبارت «وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ» بیان می‌کند که اصل کتاب نزد خدا و در علم او ثابت است و هیچ چیز از او فوت نمی‌شود؛ خواه آنهایی که نسخ شده‌اند و خواه آنهایی که نسخ نشده‌اند و چه آنهایی که تاکنون نسخ شده‌اند و چه احکامی که بعد از این نسخ خواهند شد (۳۲).

ابن جوزی علاوه بر روایت پیش‌الذکر ابن عباس که به دو طریق آن را آورده است، روایات دیگری همانند آن از عکرمه، محمد بن کعب و محمد بن سیرین نقل کرده است که در هیچ یک به چگونگی استناد به آیه اشاره نشده است (۸۵ - ۸۷). عبد العظیم زرقانی نیز تنها اشاره دارد که این آیه در رد طعنه‌زنندگان به اسلام و پیامبر ﷺ در مسئله نسخ در شریعت مطهر نازل شده است (۱۳۹/۲).

در این میان باید توجه داشت که غیر از عالمان مذکور در قبل، افراد دیگری که این آیه را

دلیل بر وقوع نسخ دانسته و دلالت آن را بر نسخ پذیرفته‌اند، این گونه نیست که آن را مختص به ناسخ و منسخ بدانند؛ بلکه آیه را دارای معنای عامی دانسته‌اند که می‌تواند شامل نسخ نیز باشد:

- فخر رازی که به هنگام بحث از آیه ۱۰۶ سوره بقره، آیه ۱۰۱ سوره نحل و این آیه سوره رعد را برای اثبات وقوع نسخ در قرآن قوی تر از آیه سوره بقره می‌داند (۶۳۹/۶۳۸) در تفسیر این آیه ابتدا تصريح دارد که این کریمه در پاسخ به اشکال نسخ شرایع پیشین با شریعت پیامبر مکرم ﷺ نازل شده است: «قالوا: لو كان في دعوي الرسالة محققاً لما نسخ الأحكام التي نصَّ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ ثُوبَتْهَا فِي الشَّرَائِعِ الْمُتَقْدِمَةِ نَحْوَ التُّورَةِ وَ الْإِنْجِيلِ، لَكُنْهُ نَسْخَهَا وَ حُرْفَهَا نَحْوَ تَحْرِيفِ الْقَبْلَةِ، وَ نَسْخِ أَكْثَرِ أَحْكَامِ التُّورَةِ وَ الْإِنْجِيلِ، فَوْجِبَ أَنْ لَا يَكُونَ نَبِيًّا حَقّاً. فَأَجَابَ اللَّهُ سَبَّحَانَهُ وَ تَعَالَى عَنْهُ بِقَوْلِهِ: 『يَمْنَحُوا اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَ يَنْهَى』». سپس ضمن بیان معنای آیه به اینکه خداوند گاهی ایجاد می‌کند، گاهی معدوم می‌سازد و گاه زنده می‌کند، گاه می‌میراند و زمانی بی‌نیاز می‌سازد زمانی فقیر، می‌گوید بعد نیست که نسخ هم در این معنا داخل باشد: «فَكَذَلِكَ لَا يَبْعُدُ أَنْ يَشْرُعَ الْحُكْمَ تَارِيَةً ثُمَّ يَنْسَخَهُ أُخْرَى بِحَسْبِ مَا افْتَضَتْهُ الْمُشَيْبَةُ الْإِلَهِيَّةُ». سپس اشاره دارد که دو نظر در تفسیر این آیه وجود دارد: یکی اینکه آیه معنای عام دارد و شامل محظوظ و اثبات رزق، اجل، سعادت، شقاوت ایمان و کفر می‌شود که این معنا را با ظاهر الفاظ آیه مطابق می‌داند و رأی دوم اینکه این آیه تنها مختص برخی از اشتباه است. آن گاه خاطرنشان می‌سازد که بر اساس تقریر دوم، چند وجه در این آیه وجود دارد و ضمن بر شمردن ده وجه می‌گوید: یک وجه این است که مراد از محظوظ و اثبات نسخ حکم گذشته و آوردن حکمی دیگر به جای آن است: «المراد من المحظوظ والإثبات: نسخ الحكم المتقدم و إثبات حكم آخر بدلا عن الأول» و بعد از آن به مسأله هیچ اشاره دیگری نسخ ندارد (۵۰/۱۹ - ۵۲).

- یوسف بن الجدیع نیز عام بودن معنای آیه را ترجیح می‌دهد و اشاره می‌کند که با توجه به این عمومیت، روایاتی که آیه را به معنای ناسخ و منسخ می‌دانند، مانند روایت ابن عباس و عکرمه که گذشت، می‌توانند صحیح باشند: «هذه آیة عامة فيما يشاء الله محوه و ما يشاء إثباته، كمحو الذنوب بالغفرة و محو الحكم بغيره و الآية بسوها و علم جميعه عنده سبحانه في كتاب ما محا منه وأثبتت. و عليه فيصح قول من فسر هذه الآية بإدراج الناسخ والمنسخ كما روی عن ابن عباس و صبح عن عكرمة» (۲۲۳ - ۲۲۲).

تفسران دیگری نیز عام بودن معنای آیه را ترجیح داده‌اند: «فتكون الآية عامة في جميع

الأشياء و هو الأظهر» (قرطبي، ۳۲۹/۱۰). و الخلاصة: إن الآية عامة في جميع الأشياء، و المحرّ و الإثبات وارد فيها» (زحيلي، ۱۸۶/۱۳).

همان طور که در نقل قول‌های گذشته دیده می‌شود، هیچ توضیحی درباره این نکته نیامده است که بر فرض پذیرش شمول نسخ به جهت عموم آیه، محو یک آیه و اثبات آن به چه معناست و آیا اصلاً در نسخ احکام، آیه منسوخ، محو می‌شود و آیا اثبات یک آیه می‌تواند به معنای نزول آیه ناسخ باشد؟ و سوالات دیگری از این قبیل. گذشته از این، ملاحظه سیاق نشان می‌دهد که این آیه نمی‌تواند بر نسخ احکام دلالت داشته باشد، چه در آیه پیش از آن سه مطلب را به پیامبر ﷺ متذکر می‌شود: ۱. ما پیش از تو (نیز) رسولانی فرستادیم و برای آنها همسران و فرزندان قرار دادیم؛ ۲. هیچ رسولی نمی‌توانست (از پیش خود) معجزه‌ای بیاورد، مگر به فرمان خدا؛ ۳. هر زمانی نوشته‌ای دارد (و برای هر کاری، موعدی مقرر است): «وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّنْ قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ أَزْواجًا وَذُرِّيَّةً وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةً إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ لِكُلِّ أَجْلٍ كِتَابٌ» (۳۸). این نحو بیان نشان می‌دهد که آیه در پاسخ سه مطلب مخالفان درباره رسول خدا ﷺ نازل شده است: ۱. اشکال به ایشان به جهت داشتن زن و فرزند؛ ۲. درخواست آوردن معجزاتی مطابق میل آنها؛ ۳. درخواست فرار سیدن زمان برخی امور، مثل اینکه به استهزا می‌گفتند چرا عذاب وعده داده شده خدا سراغ ایشان نمی‌آید که این مطلب را آیه چهلم تأیید می‌کند که به پیامبر ﷺ می‌فرماید اگر پاره‌ای از مجازات‌ها را که به آنها وعده می‌دهیم به تو نشان دهیم یا (پیش از فرا رسیدن این مجازات‌ها) تو را بمیرانیم، در هر حال تو فقط مأمور ابلاغی و حساب (آنها) بر ماست: «وَإِنْ مَا تُرِيَنَكَ بِعْضَ الَّذِي تَعِدُهُمْ أَوْ تَنَوَّفِيَنَكَ فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَاغُ وَعَلَيْنَا الْحِسَابُ».

بر این اساس روشن می‌شود اینکه مفسری چون زمخشری ظاهراً به جهت فرار از اشکال سیاق، در برداشت معنای نسخ از آیه مورد بحث، واژه «آیة» را در آیه پیشین به گونه‌ای معنا کرده که به آیه قرآنی نزدیک است: «وَ مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ يَأْتُوا بِآيَاتٍ بِرَأْيِهِمْ وَ لَا يَأْتُونَ بِمَا يَقْتَرَحُ عَلَيْهِمْ، وَ الشَّرْاعِنَ مصالح تختلف باختلاف الأحوال وَ الأوقات، فلكل وقت حكم يكتب على العباد، أي: يفرض عليهم على ما يقتضيه استصلاحهم ينْهَا اللَّهُ مَا يَشَاءُ يَنْسَخُ مَا يَسْتَصْبَبُ نسخه، و يثبت بدلہ ما یرجی المصلحة في إثباته، أو یتركه غير منسوخ» (۵۳۴/۲)، تحکمی پیش نیست، زیرا گویا او توجه نداشته است که عبارت «وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةً إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ» شامل همه انبیا ﷺ می‌شود و این گونه نبود که بر همه ایشان آیه نازل شود و شریعتی

خاص داشته باشند تا احکامشان تغییر یابد یا معاصرانشان پیشنهاد نزول آیه‌ای داشته باشند. سیاق آیات موجب آن شده است که صاحب تفسیر الحدیث در تبیین مدلول این آیه از میان سه احتمال ۱. رد استعمال کافران برای عذاب و عید داده شده، ۲. رد درخواست کافران برای آوردن معجزه و ۳. نسخ شرایع پیشین با قرآن و نسخ احکام در قرآن، بهترین سخن را که کاملاً با سیاق هماهنگ است گزینه دوم بداند که از نظر او آیه ۷۸ سوره غافر نیز آن را تأیید می‌کند: «وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّنْ قَبْلِكَ مِنْهُمْ مَنْ قَصَصَنَا عَلَيْنَا وَمِنْهُمْ مَنْ لَمْ نَقْصَصْنَا عَلَيْنَا وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةٍ إِلَّا يَأْذِنُ اللَّهُ». البته این سخن دروزه نیز نمی‌تواند درست باشد، چه از یک سو احتمال‌های مطرح درباره مدلول این آیه در سه احتمال مذکور ایشان منحصر نیست و از سوی دیگر آیه ۷۸ سوره غافر تنها تأیید می‌کند که مراد از «آیه» در آیه ۳۸ که می‌فرماید «وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةٍ إِلَّا يَأْذِنُ اللَّهُ» معجزه است و بیان می‌کند که آوردن معجزات به دست انبیا ﷺ به دست خودشان نیست، بلکه به اذن پروردگار است؛ نه اینکه مراد از محو و اثبات در آیه ۳۹ رد درخواست کافران باشد؛ هر چند مؤید بودن آیه مذکور سوره غافر در صورتی است که سیاق آن نشان دهد که مراد از «آیه» معجزه است نه چیز دیگر و گرنه صرف مشابهت لفظی با آیه ۳۸ نمی‌تواند دلیل بر تأیید آن باشد.

در هر حال درباره مدلول این آیه به نظر می‌رسد که درست آن است که همچون صاحب تفسیر نمونه معتقد شویم که هر چند جمله «يَمْنَحُوا اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيَنْهِيُّ» در سیاق نزول معجزات یا کتب آسمانی بر پیامبران وارد شده است، یک قانون کلی و شامل را بیان می‌کند که در مورد تأیید روایات نیز است (۱۰/۱۰/۲۴). علامه طباطبائی نیز بر این نظر بوده، مخصوص نبودن سیاق را اتصال این جمله با عبارت «لِكُلِّ أَجْلٍ كِتَابٌ» در قبل و عبارت «وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ» در بعد می‌داند که موجب می‌شود آیه در این ظهور یابد که منظور، محو و اثبات کتاب (حکم و قضای الهی) در زمان است؛ یعنی کتابی که خداوند در یک زمانی اثبات کرده، اگر بخواهد در زمان‌های بعد آن را محو می‌کند و کتاب دیگری را اثبات می‌کند و اشاره می‌کند که بر اساس این تبیین، عبارت مورد بحث، تعلیل «لِكُلِّ أَجْلٍ كِتَابٌ» آیه قبلی است (۱۱/۱۱۵-۳۷۶).

در تفسیر نمونه توضیح بیشتر درباره مدلول آیه این گونه آمده است:

«تحقیق موجودات و حوادث مختلف جهان دو مرحله دارد: یکی مرحله قطعیت که هیچ گونه دگرگونی در آن راه ندارد و در آیه فوق از آن به «أُمُّ الْكِتَابِ» یعنی کتاب مادر تعبیر

شده است و دیگری مرحله غیر قطعی به تعبیر دیگر مشروط که در این مرحله دگرگونی در آن راه دارد و از آن به مرحله محو و اثبات تعبیر می‌شود. گاهی نیز از این دو، به «لوح محفوظ» و «لوح محو و اثبات» تعبیر می‌شود، به این جهت که در یکی از این دو لوح، آنچه نوشته شده است به هیچ وجه دگرگونی در آن راه ندارد و کاملاً محفوظ است؛ اما دیگری ممکن است چیزی در آن نوشته شود و سپس محو گردد و به جای آن چیز دیگری نوشته شود.

اما حقیقت امر این است که گاهی یک حادثه را با اسباب و علل ناقص آن در نظر می‌گیریم و مثلاً سم کشنده‌ای را که مقتضای طبیعتش نابود کردن یک انسان است مورد توجه قرار می‌دهیم و می‌گوییم که هر کس آن را بخورد می‌میرد. بی‌خبر از اینکه این سم، یک ضد سم هم دارد که اگر پشت سر آن بخورند اثرش را خنثی می‌کند. در اینجا این حادثه یعنی مرگ به خاطر خوردن سم جنبه قطعی ندارد و به اصطلاح، جای آن لوح «محو و اثبات» است که تغییر و دگرگونی با توجه به حوادث دیگر در آن راه دارد. ولی اگر حادثه را با علت تامش، وجود مقتضی و اجتماع همه شرایط و از میان رفتن همه موانع، در نظر بگیریم، مانند اینکه در مثال بالا سم را با نخوردن ضد آن توان در نظر بگیریم، در اینجا دیگر حادثه قطعی است و به اصطلاح جایش در «لوح محفوظ» و «ام الكتاب» است و هیچ گونه دگرگونی در آن راه ندارد. این سخن را به نوع دیگر می‌توان بیان کرد و آن اینکه علم خداوند دو مرحله دارد: علم به مقتضیات و علل ناقص و علم به علل تام. آنچه به مرحله دوم مربوط است، از آن به «ام الكتاب» و «لوح محفوظ» تعبیر می‌شود و از آنچه به مرحله اول مربوط است به «لوح محو و اثبات»؛ و گرنه لوحی در گوشاهی از آسمان گذارده نشده است که چیزی روی آن بنویستند یا محو کنند و چیز دیگری را در آن ثبت کنند» (۲۴۰/۱۰ - ۲۴۲).

این معنا در روایات اهل بیت علیہ السلام در تفسیر این آیه نیز آمده است، از جمله در فرمایشی از امام باقر علیه السلام آمده است که قسمتی از حوادث حتمی است که حتماً محقق می‌شود و قسمت دیگری به شرایطی نزد خدا مشروط است. هر کدام را بخواهد مقدم می‌دارد و هر کدام را اراده کند، محو می‌کند و هر کدام را اراده کند ثابت می‌کند: «منَ الْأُمُورِ أَمُورٌ مَحْتُوَةٌ لَا مَحَالَةٌ وَ مِنَ الْأُمُورِ مَوْقَفَةٌ عَنْهُ اللَّهُ يَقْدِمُ فِيهَا مَا يَشَاءُ وَ يَمْحُو مَا يَشَاءُ وَ يَثْبِتُ مِنْهَا مَا يَشَاءُ» (برقی، ۲۴۳. عیاشی، ۲۱۷/۲).

نیز در سخنی از امام سجاد علیه السلام است که فرمود: اگر یک آیه در قرآن نبود من از حوادث گذشته و آینده تا روز قیامت به شما خبر می‌دادم و وقتی راوی می‌پرسد که کدام آیه، امام علیه السلام

آیه ۳۹ سوره را تلاوت کردند: «يَنْحُوا اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُبَتِّئُ وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ» (عیاشی، ۲۱۵/۲).

آیه چهارم: «وَإِذَا تَلَى عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا بَيِّنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا أَنْتَ بِقُرْآنٍ غَيْرَ هَذَا أَوْ بَدِيلٌ لَّهٗ قُلْ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَبْدِلَهُ مِنْ تِلْقَاءِ نَفْسِي إِنْ أَتَّبَعَ إِلَّا مَا يُوحَى إِلَيَّ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتَ رَبِّي عَذَابٌ يَوْمٌ عَظِيمٌ» (یونس/۱۵).

در ابتدای بحث ملاحظه شد که این آیه چندان مورد استشهاد برای اثبات وقوع نسخ در قرآن نیست. نحاس در تمسک به این آیه تنها اشاره دارد که آیه بر نسخ قرآن به قرآن دلالت دارد (۱۰). یوسف بن الجدیع نیز صرفاً می‌گوید که این آیه برهانی است بر اینکه تنها خداوند است که آیه‌ای را با آیه دیگر تبدیل می‌کند و هیچ راهی برای این کار جز وحی و تنزیل خدا نیست: «فِيهَا بَرْهَانٌ عَلَى أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَ جَلَّ هُوَ الَّذِي يَبْدِلُ الْآيَةَ لَا سَبِيلٌ إِلَيْهِ ذَلِكَ بُوْحِيْهِ وَ تَنْزِيلُهُ» (۲۲۴).

دلالت این آیه بر موارد گفته شده فرع بر دلالت آن بر وقوع نسخ در قرآن است؛ به این معنا که ابتدا باید مشخص شود که مدلول آیه، تبدیل آیات قرآنی (نسخ) است سپس از آن، نسخ قرآن به قرآن یا انحصار آن در خداوند را استفاده کرد. لکن پیش از این ذیل آیه اول (بقره/۱۰۶) به هنگام بحث از معنای واژه «آیه» در آیه ۲۰ سوره یونس، متعرض آیه مورد بحث که در سیاق آن قرار گرفته است نیز شده، گفتیم که مدلول آیه ۱۵ در خواست مشرکان از پیامبر اکرم ﷺ برای آوردن معجزه دیگری غیر از قرآن یا تغییر محتوای آن است.

مَنَابِع

ابراهیم موسی، عبد الرزاق علی؛ المحرر الوجيز فی عد آی الکتاب العزیز؛ چاپ اول، مکتبة المعارف، ریاض، ۱۴۰۸ق. ۱۹۸۷.

ابراهیم، موسی ابراهیم؛ بحوث منهجية فی علوم القرآن الكريم؛ چاپ سوم، دار عمار، عمان، ۱۴۱۶ق. ۱۹۹۶.

ابن ابی طالب القیسی، مکی؛ الايضاح لناسخ القرآن و منسوخه؛ تحقیق: احمد حسن فرجات؛ چاپ اول، دار المناره، جده، ۱۴۰۶ق. ۱۹۸۷.

ابن البارزی، هبة الله بن عبد الرحیم بن ابراهیم؛ ناسخ القرآن العزیز و منسوخه؛ تحقیق: حاتم صالح الضامن؛ چاپ سوم، مؤسسه الرسالة، بیروت، ۱۴۰۵.

ابن الجوزی، ابوالفرج عبد الرحمن؛ فنون الافتان فی عيون علوم القرآن؛ تحقیق: حسن ضیاء الدین

- عتر؛ چاپ اول، دارالبشاری الاسلامیة، بیروت، ۱۴۰۸ق. ۱۹۸۷.
- ، ابو الفرج عبد الرحمن؛ *نواسنخ القرآن*؛ تحقیق: محمد اشرف علی الملباری؛ چاپ اول، المجلس العلمی لإحياء التراث الاسلامی، المدینة المنوره، ۱۴۰۴ق. ۱۹۸۴.
- ابن حزم الاندلسی، علی بن احمد بن سعید؛ *الناسخ و المنسوخ فی القرآن الکریم*؛ تحقیق: عبد الغفار سلیمان البنداری؛ چاپ اول، دارالکتب العلمیة، بیروت، ۱۴۰۶ق. ۱۹۸۶.
- ابن دعامة، قتادة؛ *الناسخ و المنسوخ*؛ تحقیق: حاتم صالح الضامن؛ چاپ اول، مؤسسه الرسالله، بیروت، ۱۴۰۴ق. ۱۹۸۴.
- ابن سلام، ابو عیید قاسم بن سلام؛ *الناسخ و المنسوخ*؛ بی تا، بی جا، بی تا.
- ابن سلامه، ابو القاسم هبة الله المقری؛ *الناسخ و المنسوخ*؛ تحقیق: زهیر الشاویش و محمد کتعان؛ چاپ اول، المکتب الاسلامی، بیروت، ۱۴۰۴ق. ۱۹۸۴.
- ابن شهاب الزہری، ابو بکر محمد بن مسلم بن عبد الله؛ *الناسخ و المنسوخ فی القرآن الکریم*؛ تحقیق: مصطفی محمود الأزرھری؛ چاپ اول، دار ابن عفان، قاهره و دار ابن قیم، ریاض، ۱۴۲۹ق. ۲۰۰۸م.
- ابن عاشور، محمد بن طاهر؛ *التحریر و التشویر*؛ چاپ دوم، دار سحنون، تونس، ۱۹۹۷م.
- ابن عبد المحسن الحمیدان، عصام؛ *الصحیح من اسباب النزول*؛ چاپ اول، مؤسسه الريان، بیروت، ۱۴۲۰ق. ۱۹۹۹م.
- ابن عقیلہ مکی، جمال الدین محمد؛ *الزیادۃ و الاحسان فی علوم القرآن*؛ چاپ اول، مرکز البحوث و الدراسات، الشارقة، (الامارات العربیة المتحدة)، ۱۴۲۷ق. ۲۰۰۶م.
- ابن علی بن الحسین ، زید؛ *مسند زید بن علی*؛ دار مکتبة الحياة، بیروت، بی تا.
- ابن فارس بن ذکریا، ابو الحسین احمد؛ *معجم مقاییس اللغه*؛ تحقیق: عبد السلام محمد هارون؛ مکتبة مکتب الاعلام الاسلامی، قم، ۱۴۰۴ق.
- ابن قاسم الرسی، عبد الله بن حسین؛ *الناسخ و المنسوخ من القرآن الکریم*؛ مؤسسه الامام زید بن علی الثقافیة، اردن هاشمی بی تا.
- ابن لطفی الصباغ، محمد؛ *لمحات فی علوم القرآن و اتجاهات التفسیر*؛ چاپ سوم، المکتب الاسلامی، بیروت، ۱۴۱۰ق. ۱۹۹۰م.
- ابن محمد بن عبد الله بن حمزة، عبد الله؛ *التبیان فی الناسخ و المنسوخ فی القرآن المجید*؛ تحقیق: عبد الله عبد الله بن احمد الحویثی؛ چاپ اول، مرکز اهل الیت للدراسات الاسلامیة، صعدہ، یمن، ۱۴۲۰ق. ۱۹۹۹م.
- ابن منظور، جمال الدین محمد بن مکرم؛ *لسان العرب*؛ چاپ اول، نشر ادب حوزه، ۱۴۰۵ق.
- ابن هادی الوادعی، مقبل؛ *الصحیح المسند من اسباب النزول*؛ چاپ دوم، مکتبة صنعتاء الاثریة، یمن،

- تعز، ١٤٢٥ق. /٢٠٠٤م. ابو زهرة، محمد؛ الملكية و نظرية العقد في الشريعة الإسلامية؛ دار الفكر العربي، قاهره، ١٣٩٦ق.
- ابو شامة المقدسي، شهاب الدين عبد الرحمن بن اسماعيل بن ابراهيم؛ المرشد الوجيز الى علوم تتعلق بالكتاب العزيز؛ تحقيق: طيار آلتى قولاج، دار صادر، بيروت، ١٣٩٥ق. /١٩٧٥م.
- ابو شبيه، محمد محمد؛ المدخل للدراسة القرآن الكريم؛ چاپ سوم، دار اللواء، ریاض، ١٤٠٧ق. /١٩٨٧م.
- اشیقر، محمد علی؛ المحات من تاريخ القرآن؛ مطبعة النعمان، نجف، بی تا.
- الباقوري، احمد حسن؛ مع القرآن؛ المطبعه التمودجيه، بی جا، ١٤٠٥ق. /١٩٨٥م.
- برقی، ابو جعفر احمد بن محمد بن خالد؛ المحسن؛ تصحیح و تعلیق: سید جلال الدین حسینی؛ دار الكتب اسلامیه، بی جا، بی تا.
- الجديع، عبد الله بن يوسف؛ المقدمات الاساسیة في علوم القرآن؛ چاپ اول، مركز البحوث الاسلامیة، لیدز (انگلستان)، ١٤٢٢ق. /٢٠٠١م.
- جوهري، اسماعيل بن حماد؛ الصحاح تاج اللغة و صحاح العربية؛ تحقيق: احمد بن عبد الغفور العطار؛ چاپ چهارم، دار العلم للملايين، بيروت، ١٤٠٧ق.
- حجتی، سید محمد باقر؛ پژوهشی در تاریخ قرآن کریم؛ چاپ پانزدهم، دفتر نشر فرهنگ اسلامی، تهران، ١٣٧٦.
- حکیم، سید محمد باقر؛ علوم القرآن؛ المجمع العلمی الاسلامی، تهران، ١٤٠٣ق.
- الحضری، محمد؛ تاریخ التشريع الاسلامی؛ دارالكتب العلمیة، بيروت، ١٤٠٨ق. /١٩٨٨م.
- خلیفه، رشاد؛ اعجاز قرآن تحلیل آماری حروف مقطعه؛ ترجمه: سید محمد تقی آیت الله؛ چاپ اول، انتشارات دانشگاه شیراز، شیراز، ١٣٦٥.
- الخلیفه، محمد؛ الاستشراف و القرآن العظیم؛ تصحیح: شاهین عبد الصبور؛ دارالاعتصام، قاهره، ١٤١٤ق.
- خوبی، ابو القاسم، البيان فی التفسیر القرآن، موسسه احیاء آثار الإمام خوبی، بی تا، قم، بی تا.
- دروزه، محمد عزت؛ التفسیر الحديث؛ دار احیاء الكتب العربي، قاهره، ١٣٨٣ق.
- _____؛ القرآن المجید تنزیله و اسلوبیه و ...؛ چاپ دوم، المکتبة العصریة، بیروت، ١٤٢٤ق. /٢٠٠٣م.
- دیب البغاء، مصطفی و دیب مستو، محیی الدین؛ الواضح فی علوم القرآن؛ چاپ دوم، دار الكلم الطیب و دارالعلوم الانسانیة، دمشق، ١٤١٨ق. /١٩٩٨م.
- راغب اصفهانی، حسین بن محمد؛ المفردات فی غریب القرآن؛ تحقيق: صفوان عدنان داودی؛ چاپ

- اول، دار العلم دمشق، الدار الشامية، بيروت، ١٤١٦ق. ١٩٩٧م.
- راميار، محمود؛ تاريخ قرآن؛ چاپ دوم، انتشارات امیر کبیر، تهران، ١٣٦٢.
- زحيلي، وهبي، التفسير المنير، چاپ اول، دارالفکر المعاصر بيروت - دارالفکر دمشق - دار الشاميه بيروت، ١٤١٦ق. ١٩٩٤م.
- زرزور، عدنان محمد؛ علوم القرآن؛ چاپ اول، المكتب الاسلامي، دمشق، ١٤٠١ق. ١٩٨١م.
- زرقاني، محمد عبد العظيم؛ منهاج العرقان في علوم القرآن؛ تحقيق: فواز احمد زمرلي؛ چاپ اول، دار الكتب العربي، بيروت، ١٩٩٨م.
- زرکشی، بدر الدين محمد بن عبد الله؛ البرهان في علوم القرآن؛ تحقيق: محمد ابوالفضل ابراهيم؛ چاپ اول، دار احياء الكتب العربية، بيروت، ١٣٧٦ق. ١٩٧٥م.
- زمخشري، محمود؛ الكشاف عن حثائق التنزيل و عيون الاقاویل؛ شركة مكتبة و مطبعة مصطفى البابي الحلبي و اولاده، مصر، ١٣٨٥ق.
- زنگاني، ابو عبد الله؛ تاريخ القرآن؛ مقدمه: احمد امين، چاپ سوم، مؤسسه الاعلمى للمطبوعات، بيروت، ١٣٨٨ق. ١٩٦٩م.
- سالم محيسن، محمد؛ تاريخ القرآن الكريم؛ چاپ اول، دار محيسن للطباعة و النشر و التوزيع، قاهره، ١٤٢٣ق. ٢٠٠٢م.
- سبحانی، جعفر؛ المناهج التفسيرية في علوم القرآن؛ مؤسسة الامام الصادق، قم، ١٤٢٢ق.
- سيوطى، جلال الدين عبد الرحمن؛ الاتقان في علوم القرآن؛ تحقيق: محمد ابو الفضل ابراهيم؛ منشورات الشريف الرضي - بيدار - عزيزي، بي جا، بي تا.
- سيوطى، جلال الدين عبد الرحمن؛ الدر المثور في التفسير بالمأثور؛ چاپ اول، دارالمعرفه، ١٣٦٥ق.
- شحاته، عبد الله محمود؛ علوم القرآن؛ دار غريب، قاهره، ٢٠٠٢م.
- شققى، محمد الامين بن محمد؛ أضواء البيان في ايضاح القرآن بالقرآن؛ اشراف: بكرا بن عبد الله ابو زيد؛ دار عالم الغواند، بي جا، بي تا.
- صابر حسن، ابو سليمان محمد؛ مورد الظمآن في علوم القرآن؛ چاپ اول، الدار السلفية، بمبني، ١٤٠٤ق. ١٩٨٤م.
- صالح، صبحي؛ مباحث في علوم القرآن؛ چاپ چهارم، دارالعلم للملايين، بيروت، ١٩٦٥م.
- طباطبائی، سید محمد حسين؛ المیزان فی تفسیر القرآن؛ چاپ اول، مؤسسه الاعلمى للمطبوعات بيروت، ١٤١٧ق. ١٩٩٧م.
- طبرسى، ابو على فضل بن حسن؛ مجمع البيان في علوم القرآن؛ تحقيق: لجنة من العلماء و المحققين؛ چاپ اول، مؤسسه الاعلمى للمطبوعات، بيروت، ١٤١٥م.

- طبری، محمد بن جریر؛ *جامع البيان عن تأویل آی القرآن*؛ تحقيق: صدقی جمیل العطار؛ دار الفکر، بیروت، ١٤١٥ق.
- طوسی، ابو جعفر محمد بن حسن؛ *البيان فی تفسیر القرآن*؛ تحقيق: احمد حبیب نصیر العاملی؛ چاپ اول، مکتب الأعلام الاسلامی، ١٤٠٩ق.
- عبدہ، محمد و رشید رضا، محمد؛ *تفسیر المنار*؛ چاپ دوم، دارالمعرفة، بیروت، بیتا.
- عاشوری، ناد علی؛ *نسخ از دیدگاه علامه شعرانی*، بیتاب، سال ششم، شماره ٢١، بهار ١٣٧٦.
- عیاشی، محمد بن مسعود؛ *تفسیر العیاشی*؛ چاپخانه علمیه، تهران، ١٣٨٠.
- غلامی، فرج الله؛ *كتاب شناسی ناسخ و منسوخ*، آینه پژوهش، شماره ٤٣، فروردین و اردیبهشت ١٣٧٦.
- فخر الدین، ابو عبد الله محمد بن عمر؛ *مفاتیح الغیب*؛ دار إحياء التراث العربي، بیروت، ١٤٢٠ق.
- فراءیدی، ابو عبد الله خلیل بن احمد؛ *العين*؛ تحقيق: دکتر مهدی المخزومنی و ابراهیم السامرائی؛ چاپ دوم، مؤسسه دارالهجرة، بیجا، ١٤٠٩ق.
- قرطبی، ابو عبد الله محمد بن احمد انصاری؛ *الجامع لاحکام القرآن*؛ مؤسسه التاریخ العربي، بیروت.
- قطلطانی، شهاب الدین؛ *لطائف الاشارات لفنون القراءات*؛ تحقيق و تعلیق: عامر سید عثمان و عبد الصبور شاهین؛ بینا، قاهره، ١٣٩٢ق. / م ١٩٧٢.
- قطب، سید؛ *فى ظلال القرآن*؛ بیروت- قاهره، دار الشروق، ١٤١٢ق.
- کلینی، محمد بن یعقوب؛ *الكافی*؛ تحقيق: علی اکبر غفاری؛ چاپ سوم، دارالکتب الاسلامیة، ١٣٨٨.
- محمد رافت، سعید؛ *تاریخ نزول القرآن الکریم*؛ دار الوفاء، منصورة، ١٤٢٢ق. / م ٢٠٠٢.
- مصطفوی، حسن؛ *التحقيق فی کلمات القرآن الکریم*؛ بنگاه ترجمه و نشر کتاب، تهران، ١٣٦٠.
- معرفت، محمد هادی؛ *الشهید فی علوم القرآن*؛ مؤسسه النشر الاسلامی، قم، ١٤١٢ق. / م ١٣٧٢.
- مکارم شیرازی، ناصر؛ *تفسیر نمونه*؛ با همکاری جمعی از محققان، دارالکتب الاسلامیه، ١٣٧٤.
- موسی دارابی، علی؛ *نصول فی علوم القرآن*؛ اشرف: محمد واعظ زاده خراسانی؛ چاپ اول، بنیاد پژوهش‌های اسلامی آستان قدس رضوی، مشهد، ١٤٢٤ق. / م ١٣٨٢.
- نحاس، احمد بن محمد بن اسماعیل؛ *الناسخ و المنسوخ*؛ تحقيق: محمد عبد السلام محمد؛ چاپ اول، مکتبة الفلاح، کویت، ١٤٠٨ق.
- النعمه، ابراهیم؛ *علوم القرآن*؛ چاپ دوم، بینا، بیجا، ١٤٢٩ق. / م ٢٠٨٨.
- نکونام، جعفر؛ درآمدی بر تاریخ گذاری قرآن کریم؛ چاپ اول، نشر هستی نما، تهران، ١٣٨٠.